



Bet ja gribam lõku auglibu pawairot, no teem woirak un labakus auglus eegut, tad tee jamehslo wiilabak ar faliju un fössora flahbumu faturofcheem mehsleem. Ja gribam abus nolsuhkus reisâ panahlt, lõku saloschanu un auglibu pabalstit, tad jamehslo waj nu ar maijsjumu, kas bagats ar faliju, fössora flahbumu un flahvelli, jeb ari pawařari war mehslot ar flahvelli bagateem mehsleem, lai lõli labak salotu, un augustâ ar faliju un fössora flahbuma bagateem mehsleem, lai augki, kas ari paits loks un nabloschâ pawařari seedu pumpuri labak attihstitos.

## Daschadas finas.

## No eekſchēmes.

Rigas stauweru artels. Preesk Nigas ostā eenabt-damu fugu veelahdeshanas un islahdeshanas ir us 1866. godā no waldbiās apstiprinatu statutu pamata tagad ihpašē Latveesku stauweru artels fastahdijees un sāwu darboschānos jau usfahzis. Mehs preezajamees par jauno beedribu. Leela dāla no Latveescheem pawada zauru wafaru us kungeem pahctiku pelnidami. Bet deenīshēhl stauweru līkteni līhds schim „wezjā Nigā“ bija deesgan grosīgs. Kugu lahdeshanas darbus peenehma no fuga kapteineem un kantoreem tā faultee „wirftauweri“, kuri pēz tam darbus isdewa tahlak, stauwereem, ihsajeem darbu daritajeem, ne puši no lahdeshanas malkas nenowehledami. „Wirftauweru“ kungeem, sinams, bija gluschi weena alga, kahdi strahdneeki darbu strohdaja, wiāu weeniga zenschanahs bija tikai ta, ka teem lahdeshana jo masak ismalkatu un pāscheem jo wairak vēnas aislītu. Saprotama leeta, ka pee tahdeem apstahkleem kreetnajeem fugu „darbīneleem“ bija deesgan gruhta dīshwe. Dašchadi wasanki, sinams, bija gatavi, par pahri šķērem un pahri mahrizinahm māses „wirftauvera“ lungam kalpot. Tāhdam jau wafarā veeteel, kad tik kahda tīcharla galvā un filke wehderā. Par drāhnahm un kahju opgehrbu jau wiāam masa ruhpeschānahs; veeteel pilnigi, kad tikai laut kahdahm lūpatahm failo meesu war apsegts, kahju apawam labas pat sehtmali nosweestas tupeles, kurās ir lūpatu laštajs Schīhds wairs nepazet. Deenwidū mīhlsu mīhlsais spilwenis Daugawmalā us zeetajeem akmeaneem un nakti tās pāhrsapro sem silasahm debesīm. Tāhdam wiāram, sinams, ari beeshi ween gluschi newilschus eelihda kahda fauja kāfījas, fahls u. t. pr. asotē jeb leelojā labatā, — wiāam jau nekahda pāspehle, kad to ari us pahri mehnēscheem eeleek frahtinā. Bet ko lai dara godīgs, kreetnis strahdneeks, kam kāwa familija mahjās, kam behrau tīlofchana ruhp, kas newar wiš kā pehdigais wasankis laudim rābditees? Jastrahdā ari tom par neezigu algu, ko „wirftauvera“ lunga schēhligi nolemj, bes darba un māses ne weens newar but. Slīmibas un zītōs nejauschōs atgadi-jumōs stauveris un wiāa pederīgee stahweja bes padoma, jo no masās olgas jau newareja neka atlīzinat. Tā muhsu fugu lahdetasi wareja puhletees zīl ween gribedami, tomeiht nekupr netika, wiš wiāu puhlixi jau nahja pa leelakai dāla „filtjā perekli“ tupošcheem „wirftauveru“ kungeem par labu. Bet pee līhdschinigajem apstahkleem laboschana nekahdi nebija panahlama. Kas tad gan lai par stouweru līkteni butu gahdajis. „Wirftauveru“ fungi par wafaru kules pēebahsuschi pawadija seemu it meerigi filtajōs salo-nōs par labahm rebem pāhrdomadami. Kahda teem gan wehl tahlak dāla gar strahdneeki līkteni, pawasari jau nahja atkal pee teem, kā bites seedōs.

Sahpigi aiskas schahdas nebuhschanas zilweku mihto-taja sirdi, kad lasam no dauds zitahm malahm, ka tur darbu dewesi par strahdneekeem un wiau liskera pahrlabo-schahu ruhpejahs. Tomehr kur zitam pret Lewi kurtas austis, zeetas Ardis, tur raugi pats few lihdsetees, godigā, alkautā wihsē. Schi atsibschana jaunakħs laikħs ari Lat-weesħus peespeedu, dasħħadħadas beedribas dibinat. Ar schahdu noluħku nu ari stauweru arteli fastahdiżżees, kas pats peenems tuga laħdescħanas darbus un nopolnit oħlu isdaliħs it godigi weenadħas dakħs starp wiseem beedribas lozelkeem. Glušhi saprotama leeta, ka arteli neusnæms u ekahdus wasanku, bet weenigi godigu, kreetnus wihrus, jo wijsam artelim ja-athbil par katra beedra darisħanahm, zif taħlu taħs arteli aistnejm. Zaur to stipri ween pazelfees Rigas stauweru stahwollis neween tikumigħa, bet ari man-tas sinā. Tikoi ar turibu war tikumbiha wairotees, zilwels juhtahs, ka ir briħw, un briħwibas atsibschana ir wijsadā sinā stipris d'sinelli — us preekħu. Wisleelakħas nebuhschanas, wijslaunakee fadidħwes augoni iżzekħas jour nadidibbu — it ihpa schi jour semako lausħu kahrtu, strahd-nekku, nabadibbu. Par winas nowehrschanu, par lausħu turibas wairosħħan, ruhpejahs tapeħż iż-żekka gudra waldiba, atsibdama, ka it ihpa schi fhe mellejjas furjeb iħstenais speedejjs, rauga un puhlejħas, zif ween waredoma, ar wiseem fasneedsameem liħdsekkem semako kahrtu nabadibbu nowehrist. Tahħas kreetniż noluħks ari muħku stauweru artelim, kas ruhpejsees apstiprinat un pabalxit weġu

wezo likumu, ta iksatram jadabon ta dala, ko wina darbs, wina puhlini prasa un kas gahdohs ari par to, ta stauweri ori nelaimes atgadijums turpmal wairē nebutu bes palhdības. Wehlesams tikai, ta artelu kreetnais nosluhts atrostu wina saprātejus un peekritejus. Pāschā pirmā rindā jawehlahs, ta Latweeshu lugineeli, Rīga nonahkda-mi, weenigi Latweeshu stauweru artelim ūwou uſtīzibū dahwatu,

Rigas Kreewi war lepni but us faru jauno, wakar eeswehtito namu. Wiaſch ir ne tikai ahrigi weens no Rigaſ ſtaifstahm un leeliftahm ehkahm, bet ari eefſchā rahda telpas un eetaifes, kahdas atrodamas tik wiſbagatakdā bajarū namōs. It ihpafchi koſcha ir beedribos leelā ſahle, renefaneſes ſihiā. Sahlei ir ſkatuwe un kori. Sahles ga-rumē 86 un platumē 49 pehbas. Telpu wiad warot ar-raf 600 personas un us foreem 200 personas. Pee nama opgaifmoschanas, ſildiſchanas, wentilazijs un droſchibas pret uguni pa eespehjai eewehroki jaunako laiku iſgudro-jumi. Un tomehr ſchi lepnā buhwe naw iſnahkuſi tik wiſai dahrga — tikai lihds 240,000 rubl. Noplehſtee nam — wezais Ulej beedribas nams un diwi koahptirktee, lihds ar grunti — maſſajufchi 145,000 rubl. Ta tad jaunais Kreewu beedribu nams, ta wiſch tagad ſtahw, maſſa 375,000 rubl. Schis nams ir wiſu ſchejeenes Kreewu beedribu kop-ihpafchums, ſem noſaukuma „Ulej“ (Bifchustropē). — Kreewi ſahla tautiſli beedrotees tikai 1862. gadā, un ja-leezina, ka ſchōs ne wairak fa 20 gaddōs wiſi teefchom ir wihriftāl un diſhani ſtrahdajufchi: wiſi ir dibinajufchi lihds 15 daschadu beedribu, kuru mantiba ſneedsahs lihds milſonam rublu un ir iſſaroyufchi ſew eewehrojamu ſtah-wokli weetigo waldoſcho ſchiru ſarpā. Smalkas ſiaas par to wiſu, pehz nama eeswehtifchanas zaur biſlapu Donatu, mehs dabujam dīrđet if J. J. Wialoſchewa un A. J. Schutowa wehſtijumeem. — Wehlak bija moltite, us kuru bija atnahkuſhi kahdas 300 personas, gan dahmas, gan fungi. Pee goda galda redſeja biſlapu Donatu, ſenatoru Manafeinu, gubernatoru baronu Uerfüll-Güldenbandi un wiſu ſchejeenes Kreewu beedribu delegatus. Par mol-tites laiku, pehz eerastahm laimes wehleſchanahm ſweiži-nafchanas telegramas tika nolaſitas, kurās pa leelakai da-lai, zik wareja noſejgt, iſſafizjahs preeks par Kreewu lihds-fchinigeem panahkumeem ſche Baltijas juhras peekraſtē. Wiſkarſtakahs laimes wehleſchanas bija ſuhtijus tā ſauktā Kreewijas ſihiā — Maſkawa. (B. W.)

Rahdā is senakeem „Balt. Semkopja“ numureem, ihsumā peeminejahm pashstamā, kreetnā tauteescha, podparutschikā Aisupa un wina jaundā seewinas aisseloschanu us Simbirsku. Toreis til bijahm ussīhmejuschi, ka zeen, aisszelotajuš pawadit ūbija fanahkuschi wairak ūntu zilweku, kas ar flau, jo flau „ura“, un „laimigu ūlu dahrgee tau-teeschi“, netik ween stanžijas logus satriginaja, bet ar til labi aisszelotajeem, ka fanahkuscheem pashem ūrsnigas ašaras isspeeda, kas atzahdinaja, ka Latweescheem, lai tee ar tahlū ūketti, arweenu ūpā jaturahs, ko arīdsan Aisupa ūgs ūwōs ihfōs atwadischanas wahrdōs apleezinaja. Toreis gan apsolijahm dot pat Aisupeem plashaku aprakstu, bet tas deemschehl daschadu nepahrspēhjamu eemeſlu deht now eespehjamis isdarit. Waram tikai to teikt, ka Aisupis ir ūstalti noaudsis, ar jaulu isskatu un ūfchu bahrsdu — daschiteiz, ka tas isskatotees gluschi pebz nelaika ūkobelewu. Ari wina zeen. Iaulata draudsene netik ween zaur ahrigo peeweloschu isskatu, bet ari zaur ūawu apkehribu un prahtha weiklumu, ka to pilnigi peerahdiya wifem pashstamā „Aisupa prahwa“ lara teefas preekschā, ir pilnigi zeeniga Aisupam ūhdsās ūtahées.

Tagad par sawu kreetno tauteeti waram ko preezigu pastao: Simbirskā stahwooscha 5. Wina Keisariflas Karaliflas Augstibas Wahzu Keisara Brusshu Karala pulka oszeeri 29. augustā shohwa mehrki dehl goda algas, kā isweizigakais strehlnieks farehma godalgu Podporutschiks Kahlris Aisupis. Ta it laba preefeschīhme ziteem Lat-weescheem.

Domenu ministerija 1883. gadam issuhgufehs kreditu, 321,230 rub. leelu preefesch krona sem es regulefchanas Baltijas gubernās, jo projam preefesch semneelu agrabuhshanu nodibinaschanas un preefesch semes ismehrishanas. Regulefchanas darbi Igaunijā jau nobeigti; tikai Vidsemē un Kursemē tee wehl isdarami. Agrabuhshanu nodibinaschana kriht us shahdahm gubernāhm: Wologdas, Vjatkas, Olonecas, Permas, Poltawas, Tschernigowas, Drenburgas un Ufa. Tansē pat gubernās, lā ari Rijewas, Witebskas, Taurijas un Stawropoles, seme wehl jaismehri. Wispēhdigi wehl grib usnemt krona semes un meschus Sibirijā.

Walmeera. Rekruschu Josefchana Walmeeras aprink  
notiks 2. fantonā 1. novembrī Limbašhōs.  
3. " 8. " Walmeera un  
1. " 11. " Walmeera.

No Uhjīneekem. Wasaras preeku weetā jau noopeet-nais rudens ar sawahm salnahm un aufsteem wehjeemi eestahjees, soleem lopas noraudams un pulu seedus lau-

pidams. Bet ruden<sup>s</sup> ari ir ta gadelsahrt, tur semkopis  
fawu labibu sawahzis un iskuhlis, aprehlina, waj wina  
darba puhlini atlibdsinati. — Pee mum<sup>s</sup> bij schis gads  
deesgan lab<sup>s</sup>, seemas labiba it brangi isdewahs, tikai wa-  
farejs zaur leelo faufumu weetahin nebij ihsti teizams.  
Ahholina un seena ari deesgan usauga, ta tad pahrtikas  
sinâ ne-esam gluschi wahjee. Uhsineeki ne til ween kreetni  
semkopji, bet wini ari ruhpejahs par gara attihstib<sup>u</sup> un us-  
joutrinachanu. — Uhsiau pagastam, loi gan naw wifai  
leels, (pastahw is 26 fainnekeem), ir pascham faws glihts  
skolas nam<sup>s</sup>, dseedataju loris un biblioteka. — Skolas  
nam<sup>s</sup> tika vehrngada ruden<sup>i</sup> eeswehitis. Dseedataju loris  
fastahdiyahs pagahjuschâ pawafard sem weetigâ skolotaja  
W. fga wadibas, un stahjahs pirmo reisi publikas preeskchâ  
salumu svehtkds, kuru<sup>s</sup> Uhsineek julijâ isrihloja pagasta  
bibliotekai par labu. Dseedataji, zaur publikas labpatil-  
schanas israhdischanu eeduhfchinati, domâ ari pee tre-  
schajeem wifvahrigeem Latweeschu dseedaschanas svehtkleem  
dalib<sup>u</sup> nemt. — Biblioteki atwehra 25. septembri sch. g..  
kuru eegahdaja par atlakumu no mineteem salumu sveht-  
keem. Lasschanas nauda par godu 40 kap. Aridsan tapat  
sehjumeem teek grashmata<sup>s</sup> aisdotas lafit. Berams, ka lai-  
mitau pagasti zaur laipnu peedalschanas pee lasschanas  
biblioteku kreetni pavalsiths. Wehl japeemin, ka nodomats  
atkal seemâ fo isrihlot bibliotekai par labu.

Ari vreelsh tautiflajeem laikraafsteem Uhsineekos now durwiss aisslehatas. D. J.

Kurzemes gubernas karaklaufbās komisija pa Kurzemes „gub. awīši“ iissīko, ka aprinķa lara kļaufbās komisijas sāk gada loīsfāhanu un rekrutu nemfāhanu uisfahls fāhdās deenās.

Dobeles	aprīlī	1.	lantosā	Jelgavā	8. novembrī
"	"	2.	"	"	4. "
"	"	3.	"	"	1. "
Bauskas	"	1.	"	Bauskā	4. "
"	"	2.	"	"	1. "
Tukumaš	"	1.	"	Tukumā	4. "
"	"	2.	"	"	1. "
Talsu	"	1.	"	Talsdā	4. "
"	"	2.	"	"	1. "
Kuldigaš	"	1.	"	Kuldigā	5. "
"	"	2.	"	Saldū	1. "
Ventspils	"	1.	"	Ventspilī	4. "
"	"	2.	"	"	1. "
Aizputes	"	1.	"	Aizputē	1. "
"	"	2.	"	"	5. "
Grobiņas	"	1.	"	Grobiņā	1. "
"	"	2.	"	"	4. "
"	"	3.	"	Leepajā	8. "
Jaunjelgavaš	"	1.	"	Jaunjelgavā	6. "
"	"	2.	"	Jakobstatā	1. "
Ielkstes	"	1.	"	Grimā	8. "
"	"	2.	"	Ielkstē	1. "

**Is Aisprates apgabala.** Pagahjuſchais plaujas gadē ſawas ſawadibas deht loti eewehrojams. Pawaſara eefahkahs ar labakajahm zeribahm; aprīla un maija mehneshch bija jauki un auglgi, zaur fo ſeemos labiba kā ari agrifehtais wafarejs kreetni faſehmabs un junijs kā ari ūlija pahrležigam karſtumam un faſumom kā par ſpihti puſlihds lobi iſturejahs. Dauds fliftaki iſgahja ar wehli fehtawafareju. Karſtums to tā noſspeeda, kā tas dauds weetās nedabuja ne uſnahlt nedſ iſplaukt. To paſchu wahji auguſcho aiklehra auguſta mehneshcha leetus, kurſh ſche peumums lija zauru mehnest un to pehdigi ſapuhdeja. Karufukeli deht leela faſuma loti maſtai, neiſnahl ne 4 graudi. Rudſi, tas no auguma loti labi iſrahdiyahs, iſnahl pekuſchonas tikai uſ 8 graudi. Tā tad ſchis gads dauds ſemkopjeem loti behdigis, it ihpachhi teem, kuri nolawejahs ar wafareja fehſchanu, jo teem neween maſ uſauga, betas pats uſauguſchais wehl ſapuwa. Lihds ar auguſtu nobeidsahs leetus un ſeptemberis bij til jaunks un filts, kā ſen neredscts. Rudju fehjas, to ſlapjā auguſta eefehja newari ar ſho faſumu un filtumu apradinatees, faſuā weetās ſelmens iſſlatahs tihri bruhnis. Pehz agrā pawaſara nahls ari agris rudens, jo 1. oktoberis atnefa muņi 3 gradus ſaltuma. — Semkopibas departaments pefuhitij korepondenteem wasaras laikmetā ſakräftahs ſkas, gandrīhs no wiſas Kreewijsas. Teek iſſazita ſchelofchanahs, kā iſ Baltijas til maſ korepondentu un kā dasdi jautaſumu neefot pareiſi ſapratushi. Tas weegli iſſlaidrojoms: lai kām wiſs nahk zaur to, kā jautaſumu liſtes Kreewu walodā Kur Balteefhi lai tildauds prot par freewifki. Tapehori nekahds brihnumis, kā no Baltijas til maſ korepondentu. — Nakti no 26. uſ 27. ſeptemb. nodedeſa Kazdanga ſikuru muſchias rijs; rijs netapis ſchim brihſham ſtrabdat. Domā kā ugūnō peelikta.

Pee mums tāhds tīzibas mahzibū students, kurſch ſch  
puſgadu ſawas ſtudijas G. frogā turpina, iſrahdijs wai  
ral weesibās, la tas ari duhra waronibū ſtudeerejīs, wai  
ral weefeem gihmjuš iſſkrahpedams. Bus reis zēnig  
ſtrahdneeks ta funga wihma falnā.

Pee mums „Arajs“ tapa katram pagasta mežakajam  
kā arī muischniekleem wairak eksemplaros lihds 4. numuram  
par welti pеesuhtis, ar to pašemigako lubgščanu, gahdat  
par ta isplatiščanu fowdс aprindлs. G. D.

No Leepajas mums raksta: Zieenijama redakcija! Kohdas deenas atvakal Juhsu godajamā lapā atradahs siņjums par ūmādu revidēntu Aisputē. Tur bija fāzītē, ka Pawels J. Nettingers esot kahds bijis advokats. Tas nāv teesa. Nettingers ir pehz amata skroderis. Winsch ir ūshwejis kara-deenesiā un tur uudeenejīs par wezako skrihveri. Tēhž tautibas Vahzeetis. Prekfch kahdeem 5 gadeem atvakal winsch bija sāk Leepaja kahdas nedekas par polizejas waktōmeistarū. Isgahjuščā seemā winsch eera dahs atkal Leepojā un jaure fludinajumeem veetigās awīses peedahwajahs par padoma deweju teefu leetās, suhdsibu un luhgħfhanas rafku sagatawotaju. Waj winsch pateki prahā fajuzis, to nemahku ihsti leezinat, bet to gan sinu, ka ir leels dsehrajs. Wina brahlis Roberts Nettingers, pehz amata melderis, deeneja wairak godus Aisputē par waktōmeisteru, bet tagad jau prekfch wairak ka gadu no deenesiā atlaiķis, arī dseifħanās dehk. Tadehl loti briħnos, ka Aisputē kreissiskola fungam wareja tā preekrāptees, kur tas wahrdi "Nettinger" tik wiċċaprigi pasħfistams.

(V. W.)

Var krogu nebuschanahm „Wirulane“ ralsta tā:  
„Var krogu nekahrtibahm un nebuschanahm ir deesgan  
fuhdsibas un schehlofchanahs dsirdetaś, bet leeta wehl ne-  
labojaħs nemaś, bet top pa datai wehl bresfmigaka. Kad  
preeskħ muħsu krogeem netaps flingrali likumi doti un  
winu flaitls netiks masinats, tad veħz fahdeem gadeem meħs  
buġiim laikom bagati ar laupitaju bedrem un slepkaunu  
midsexeem. Reebigi un schaufchaligi ir klausilees, kaś jau  
tagad noteek krogħs Sahras droudse. Nijas krogū krodse  
neekam pa wiċċu nedelu now gandriħs neka fo darit, bet  
sweħtdeenas wakarā krogs ir pilns ar apkahrtejsem kaudim.  
Kad wiċċi tur katrix fawwā wiħse reibinajoschus dseħreenu  
baudjuši, tad gandriħi katra reiħ iżzelahs nejauka pleh-  
ħanahs un kousħanahs, kur dasħreis ar duhrem un fu-  
lakeem waits nepeeteek. Nefen wehl tur atgadjahs negeħ-  
ligħs notikums. Sweħtdeen 5. septembri tur kahd wiħra  
ar alkmaeem tika tā fadausfit, ka wehl palika tikko pu-  
dsħiħs. Bet nedelu weħlaki, 12. septembri tur ar noxi ari  
ismehginats. Wakarā pulksten 9. krogħi isżel luuħabs kildaś  
un krodse nekk tħalli meħġinajis tadehk wiħsus iżraibit. Bet u-  
to krodse nekk pats tizis apdraudet, lampaqas tikusħas fa-  
dausfitas un uguns isdseħħi. Bet tumfā kahd brehzijs  
fahpigħi: „Balihgħ! Balihgħ! Es tiku ar noxi durts!“  
„Un teesħam brehzejam diwi nasħa duhreeni bijuschi ribaħ.“  
— (Teesħam wifur dsir par to fuħdsamees, ka krogħs  
noteekot dauds negantu darbu, ka tur daudsreif teekot pa-  
twerti dasħħadi wasanli un bleħschi. Krogħi ir-  
muix ħannejha sejem, un tajobs pagastu polizejas wara nesneeds, bet  
muix ħannejha polizejas maś jeb nemaś negħħida par kahrtibah  
krogħs. Krogħi iħvaxxnekk flataħs tikai us to, ka par-  
krogeem war leelakas nomas dabut, bet rets kahdus us to,  
wa j kroga nomatajs ir-ari godiġs zilwekk. Wahzu lai-  
rakst gan beexx, iħpaċċi pehdejja laik. breħz pilnā mutu,  
ka tautiħħas awisees, beedribas u. j. fama itajot kaudis, kaut  
gan minnaw awisees notikusħas nekkretnibas alaš graiso,  
un beedribas kaudim mahża labaku sadisħi ur godigok  
u swesħħan, bet par krogħu nekahrtibahm Wahzu lai-  
rakst turprettie jaċċi klu.

B. S. Red.)

Ka firgu sahdsiba jaur to ihpaschi pec mums til  
leelisla mehra t'splatisufchis, ka firgu sagli neteek deesgan  
bahrgi strahpeti, par to d'sird lauzeneekus beschi suhdsotees.  
Ka schahdas suhdsibas now bes pamata, par to „Olewits“  
peewed kahdu peemehru. Julija mehneß Kribdenera mui-  
schas kalpa dehls nosadpis kahdam fainneekam firgu. Saglis  
tizis peekerts un brugu teefai eesuhkts, kura to pehz kahdahm  
nedekahm atkal palaidus, kas laudim nemas nepatigis. No  
zeetuma us mahju brauldam, tas nosadpis atkal zela malad-  
ganibä peesfeetu firgu, un tizis peekerts un kahdä muischä  
apzeetinats; bet no tureenes tas pa nolti isslausees, nosadpis  
atkal firgu un aissbrauzis ar to it meerigi us mahju, kuit  
to waialk pagosha eerehdri atkal apzeetinajuschi, eeslehguschi  
dselses un fuhtijuschi us Terbatu. Bet sagla wedesi netize-  
juschi, ka brugu teesa to strahpehs, tadehk wiini spredufchis  
paschi tam strahpi, un kahdä birstselä ussflaitijuschi tam par  
mohribu labu fabrtu ar hehrsu schagareem.

Par senatora rewissiju runadams, „Olewils“ raktatā: „Muhfu augstā Semestehwa labprahibas deht mehs peedishwojuschi to laimi, ka muhfu dsimtene teek rewideta. Sche atsuhtitee augsti waldbas cerehdai zenschahs nu taħbi weetas usmellet, kur kurpe speesch. Lai wineem tas butu espehjam, tad laudim ħeħligi atwheħlets, issazit farwas domas senatora fungam. Schi aktauja, miħlee tauteefchi, usleel mums leelus peenahkumus. Mums farwas dahrgas dsimtenees truhkumi un faites ruhpigi jaipsehti, un tad tee rewidentam jausbod. Baur to warom zeret, ka fċċee truhkumi un faites tiks nowebħristi. Wiss, kas muhfu

preelfschâ. Newideschana pastahwehs wehl fahbu pußgadu un senatora lungß vats laikam opmellehs katu aprinka pilfehtu, lai redsetu, fahda muhsu dñshwe. Preelfsch strahdaschanas tadehl mumß ir wehl deesgan laiko, bet preelfsch guleschanas naw. Dauds pufes f. ajâ sinâ jau kas eewehe-rojams pastrahdats. Mehs dñrdam ar preelu, ka dauds pagastu brabligi un wihrischki weetaojuschees un sem sawu waldu waldibas sawus padewigus luhgumus senatora fungam eesneeguschi. Jo prahfigaki wini to isdarijuschi, jo labaku leejibu wini par sawu kreeinibu ar to augstakâ weetâ peenesuschi. Mehs dñrdam, ka gandrihs wîsi Igaunu pagasti wehl schajâ gadâ us sawas tautas tagadibu un nahlamibu domâ un tai par labu rokâs peeleaf pee arcta. Ar to wini peerahda, kâ wini ka pilnigi, pastahwigi wihr prot domat par sawu dñsimteni. Lihds ar to, kad ari wini satra pagasta lozella luhgumu jeb suhdsibu ussishmè sawos luhgumu rafstos, wini padarihs luhgumu rafstus par ween-prahfigakeem un wihrischlakeem, paleelinahs tos pehz faturu un pamaßnahs tos pehz skaita, kas loti jawehlahs. Newidetajeem bus no wairak swara weens luhgumu rafsts ar tuhlsots parafsteem, nekâ tuhlsots luhgumu rafstu, kafaris ar weenu parafstu. Wisswarigaka leeta ir ta, ka luhgumu rafsteem wajago buht ar prahfigu un us pateefibu dibinatu faturu. — Ir mehs no sawas pufes nopeetni usaizinam sawus tauteefchus, atturetees no neeziigeem un nedibinateem luhgumeem, jo tahdi luhgumi ne tik ween apgruhtina rewid, senatora fgu, bet ari slahde mumß pascheem daschadâ sinâ.

Preeksch Staunas, Vilnas un Grodnas gubernahmen  
nešen „Wald. Websineſt“ iſſludinats loti fwarigs likums.  
Keisara Mojetete 3. junija ſch. g. Wifaugstaki apstipri-  
najis nosazijumus vahr to, kā minetās gubernās 2. ſchīras  
valineekeem (вольные люди), kas dībīwo uſ muischaſ  
ſemes, tee no wiareem eeneemee ſemeſgabali eemantojamī  
waſ nomajami. Pirkſchanai janoteel lihds 23. aprīlam  
1885. g.; kas newehlaħs pirk, war to nemt nomā uſ 6  
gadeem. Bet ja lihds minetam laikam kahds ſawu ſemes  
gabalu nebutu nedz nopirzis, nedz ari ar muischaſ ihpaſch-  
neeku noslehdīſ jaunu arendes kontraktu, tam weenu gadu  
pehž 23. apr. 1885. t. i. 23. apr. 1886. g., ja-atſtahj  
ſaws zeemats, muischaſ ihpaſchneekam par labu. (Ja tam  
agrakais arendes kontraktis wehl nebutu notezejīs 23. apr.  
1885. g., tam ſemeſgabals ja-atſtahj weenu gadu pehž  
ſcha kontraktia notezeſchanas.) Pirkſchanas un arentes  
malka par defetiņau zaur likumu nosazita ſchāhda:

*Ranunculus gubertiae*: Birkfch. mafsa: Arendes mafsa:  
*Ranunculus aprius*: 71 x 50 f. 2 x 570 f.

Ponieweswas aprinski . . . .	71 r. 50 f.	3 r. 57 $\frac{1}{2}$ f.
Kaukas, Wilkomiras, Schaulu un Rossjenu apr. . . . .	65 " — " 3 " 25 "	
Telschas apr. . . . .	61 " 76 " 3 " 8 $\frac{1}{2}$ "	
Nowo Aleksandrowas aprinski .	48 " 75 " 2 " 43 $\frac{1}{2}$ "	
Wilnas gubernja . . . .	39 " — " 1 " 95 "	
Grodnoas gubernja . . . .	32 " 50 " 1 " 62 $\frac{1}{2}$ "	

No pirkščianas summas 85 proz. dod kronis, un 15 proz. pirzejam paſčiam janomaiſka muiſčias ihpafšneekam. No krama iſluktas 85 proz. pirzejam jaſamaiſka 49 gadulaikā, ilg gadus pa 6 proz. mafajot.

Peterburga. „Virschewija Wedomosti” siao, ka Londonā nodibinajus jehs akjiju-importa-sabeedriba”. Winnē leelakais usdewums bus, if Kreewijas eewest jehlu galu preelsch Anglijas tirgeem. Transports lihds Anglijai nosažīts us 7 deenahm. Sabeedribas pamata kapitals esot 100,000 mahrjanu sterliau (1 miljons rubļu).

Peterburgā, 7. oktobrī. „Krajā” top sinots: Laupitajā  
kas 26. septembrī starp Melitopoli un Berdjanšku usbruķa  
pastam, nosīta posīšonu un ielaupīja past-aizsahu ar  
500,000 rbl., ir tagad noķerti. Pee wineem atrada weh  
160,000 rbl.; ir Kasaneš Tatari.

Peterburgā, 8. oktobris. Schodeen „Wald. Wehsta.“  
firso: No pasti usbruzeenā pee Melitopoles laupiteem  
501,941 rbl., wakar atdabuti atpakač 326,920 rbl., pēh  
tam kād žakteree laupitaji pašči bija usrahdijschi weetū  
kār nauda paslehpja.

Skopina, Rasanas gubernā. Skopinas bankas direk-  
tors, J. G. Mikows, nosudis, bankā neko zītu neatstāh-  
damis, kā tikai pašča wesselus, pret kureiem no bankas  
lases isnehmis līdzs peezi miljonus rublu. Bankas naudaes  
summu, kura istriehst, taksfeerē us trihspadsmiit miljoneem

Die Lehrsemen.

Astro-Ungarija, Herzegowinâ, per Melkafneesch  
robeschâs atkal parahdijschâhs nemeerneelu bandâs, lae  
usbruhkot schandarmeem un saldu patrukahm.

— No Triestes siso, ka bumbu atwedejs Ober  
danks noteefats us nahwi. Spreedums wehl now apstip  
nate. —

Franzija. Waldibas farunas ar zitahm leel walstam dekl kapitulaziju atzelschanas Tunise schim brih

scham atnefusħas io aqgħi, ka wifas seelwalistis apfolijs-sħas jaurluhlot un pahrlabot kapitulazijas. Wixu pil-niġa atzelx-sħana no seelwalistim na'ro peenemta. (Kapitulazijas ix-liegħġi korr Europa's walstiem un Tunisie's wal-dibu, jaur fuquem nosajits, ka Europa's walstju pawalst-nekk nestahw sem Tunisie's tiefahm, bet latrs sem fawas walstis konsula tiefas.)

Anglijā Londones pilsehtā nabloschā gadā notureshot leelu siwju un svejnezzibas rihku isskahdi, to atwehrs 1. majā. Isskahdi dalisshot wairak šķērības, kas atkal faktiht fewišķības nodatās.

1. ſchēkira iſrahdihs pirmā nodalā wiſadus ſwejnezi-  
bas riþkus, kas ſihmejahs uſ juheas ſweju un otrā, kas  
teik leetati pee ſimju kerschanas upēd un eſarōd.

2. fchikrai peektitihs swejneeku ekonomistli jautojumi, ka drehbes un apgehrbi, hariba un weselibas kopfchana, muduki un sihmejumi no swejneeku ehlaem; tapat ari doschadas pelkas beedribas, dshiwibas apdroschinashanas, laiuu, rihku un zitas mantaš apdroschinashanas u. t. i. pr.

3. fəhlitā buhā issṭahditi daschadi siwju produkti, kā fahlitas, schahwetas jeb zitadi eetaiftas siwis; trahns, lawijars un lihme, un pēhdigi ari tahdi dailti, kas sihme-jahā u siwju andeli.

4. *ſchirā* peederehs wiſs. fas ſihmejahs uj mahkſigu ſiņju perinaſhanu un audſinaſhanu.

5. *schirkā* buhs wiss atrodams, kas sīhmejabs u  
siwju dabastahsteem, tapat ka

6. *schirkā* atradihs stahstus un aprakstus par svej-  
neezibu, likumus par sveju un tirgoschanos ar siwim.

*Sistahdi atwehrschot maijā sem Uebes printscha wadi-  
schanas, wiñā eewehros tisklab juhras kā zitu uhdenu svej-  
neezibu no ekonomiskas, tirdsneezibas, ruhpneezibas un likumu-  
daskanu visešā.*

**Italija.** Justiz ministrs Zanardella esot ee-  
sneedisīs fawu atkahpschanoš wišwairak tadehl, ka ministru  
preekhneels Depretis fawu Stradellas runā aisslahmējies  
draudisību ar Austriju un Wahziju. Zanardella preekrihtoi  
beedribgs "Italija irredenta" zenteneem.

Turzija. No Arabijas, it ihpaſchi no Mekas nahi  
daſchias neſſkaidras ſinas. Tur leekahs bijis jeb wehl pa-  
itahwot ſtiprs dumpis, jo Turku waldbiba iſſludinajus ſin-  
la Jemenes provinzes gubernators eſot pilnigi fakabri-  
dumpineekus, netahk no Uſchadas pilſehtas. Waj ſchin-  
dumpim kahds ſakars ar pahtrofijumu Mekas leelscherifa  
amatā, un fas tom par mehrkleem, now ſinots.

Seemel-Amerika. Nu-Jorkas komiteja preefsd  
valihdsibas Kreewu Schihdu aisgahjejeem issludinajus. La-  
winaí wairak neefot eespehjams, atlast preefsch mineteen  
Schihdeem darbu, un ka wirai jau efot 900 Schihdu ais-  
gahjeju, kas bes darba un bes grafcha naudas. Wina ta-  
deht septembra mehneshi atkal aissuhltijusi us Kreewiju at-  
pokal 111 Schihdu, kas preefsch strahdaschanas nederig-  
ieb no tahs atraujahs. Ka Schihdi newar Seemel-Amerika  
atlast darbu, kaut gan ziti aissgahjeji pa simteem tuhks-  
scheem to atrod, tas issfaidrojahs zaur to, ka Schihdi pa  
leelai dalai naw apraduschi ar laulkaimneezi bu un ziteen  
gruhteem rokas darbeem, bet wairak nodarbojahs ar tirgo-  
schana un tahdeem pelkas darbeem, kas ar tirgoschana  
stahw sakara. Bet scheem Schihdu weifakeem Seemel-  
Amerika naw ihsta pamata, jo weenkahrt Seemel-Amerika  
neeshi paschi pahrok labi prot tahdus weikalus, un ott  
kahrt Schihdu atmahzeji nepasshst tureenes buschanas un  
mahk tureenes Anglu walodu. Turpretim tee Schihdu aiss-  
gahjeji, kas negrib dsihwot no tirgoschana un schachare  
schana, bet kerahs pee zita darba, teekot loti labi us preef-  
schu. Schihdu kolonijas, kas dibinatas Nu-Dschersi, Kolo-  
rado un Dakota angahsalsa, it labi uslaukfstot.

— Par bagato kweeschu plauju Saweenotās Walstās schīnī gadā jau sinojam. Anglu avis „Times“ tagad sineads par seo plauju fihlakas sinas Pawifam efot noplauts 525 miljonu buschelu kweeschu. No scheem atleek preelkjh aissweschanas us ahrsemi, it ih paſchi us Europu 225 miljonu buschelu (80 miljonu tscherwertu). Bet wehl dauds leelisfaka bijusi Turku kweeschu plauja Saweenotās Walstās. Schee kweeschī ir Seemel Amerikas fwarigala labiba. No wineem schāi gadā esof eenahžis 1800 miljonu buschelu, ta ka Iaudis labi nesin la isleetat seo labibu. Pa dala to leetahs preelkjh lop baroschanas, no kam warot gaidit, ta galas zena kritischo Bagatais gads ari efot peewilžis is Europas dauds atnahzeju. Jau pagahjusčā gadā atnahzeju skaitis bijis 789,000 žilweku, bet schīnī gadā tas buhſhot wehl leelaks. Leelaks atnahzeju dala dewufehē us Seemel-Amerikas reertrum balu, kur wehl dauds tukſchu, neapſtrahdatu apgabalu Baur to dſelſſezeleem atlezis labē eenahkums. Nu-Jork efot no eenahzejeem pagahjusčā gadā par 6 miljonu dolaru (12 milj. rbl.) novirkts dſelſſezelu biljetu.

